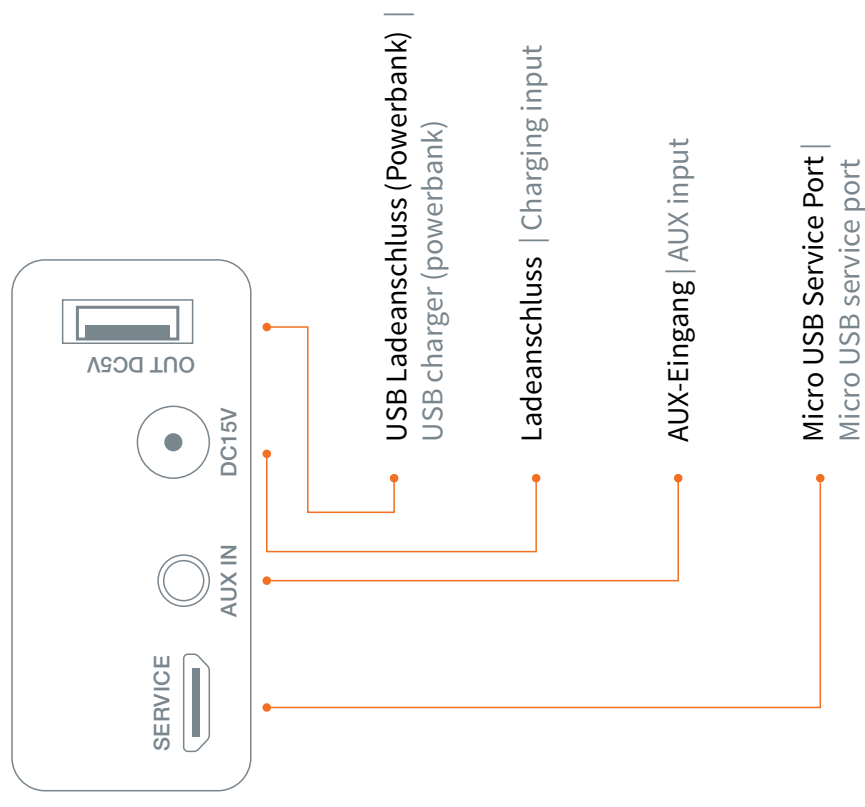
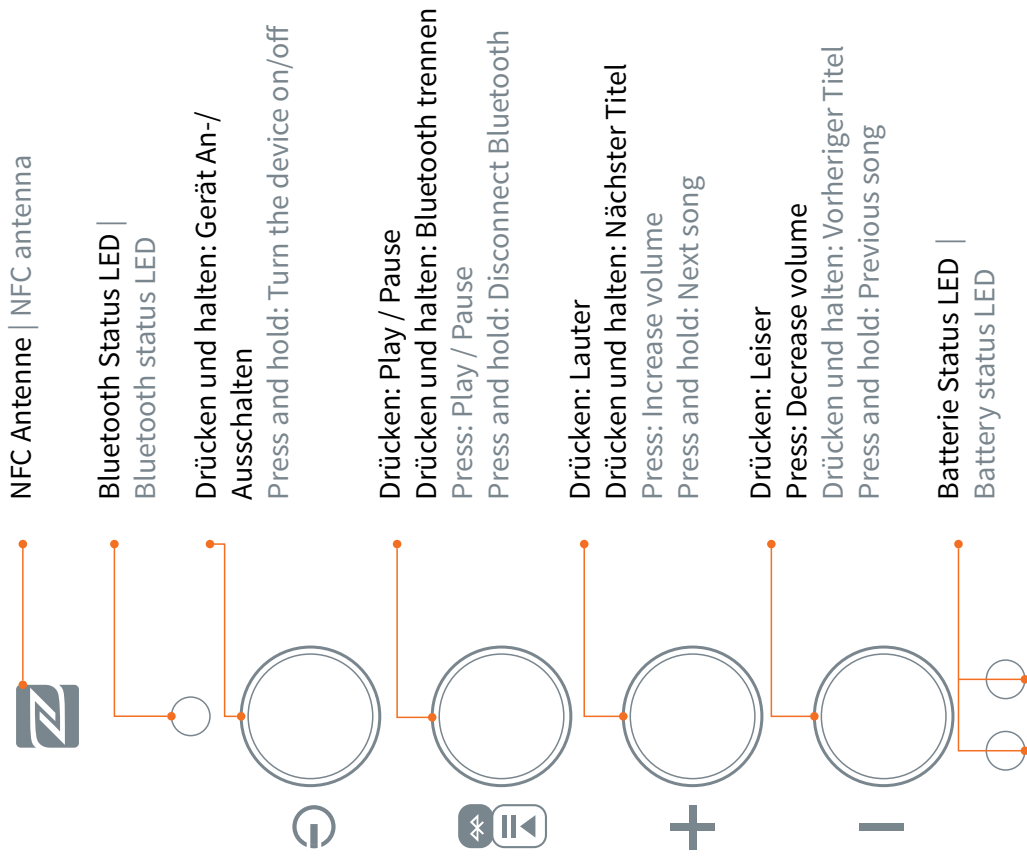




FINE



Bedienelemente | Controls



Anschalten | Turning on

Den  -Schalter an der Oberseite des Geräts 3 Sekunden lang drücken. Der DOCKIN D Fine verbindet sich automatisch mit der letzten Bluetooth Quelle (blaue LED leuchtet dauerhaft), oder wechselt in den Pairing Modus, falls letzte Quelle nicht verfügbar ist (blaue LED blinkt schnell).

Press the  button on the top side of the device for 3 seconds.

The DOCKIN D Fine automatically connects with the last Bluetooth device (blue LED stays lit) or changes into pairing mode (blue LED flashes rapidly).

Pairing | Pairing

Bluetooth:

1. Bluetooth am Quellgerät aktivieren (Bluetooth Einstellungen).
2. Suche in den Bluetooth-Einstellungen nach verbindungs-bereiten Geräten.
3. Wähle „DOCKIN D Fine“ aus der Liste der Bluetooth Geräte aus.
4. Nach erfolgreichem Pairing leuchtet die blaue LED am DOCKIN D Fine dauerhaft blau und ein Bestätigungston ertönt.

1. Activate Bluetooth on your device (Bluetooth settings).
2. Go to your Bluetooth settings and scan for discoverable devices.
3. Select “DOCKIN D Fine“ from the Bluetooth device list.
4. After successful pairing the blue LED on the DOCKIN D Fine stays lit and you will hear a confirmation sound.

NFC:

Die Funktion ist nur verfügbar, wenn ihr Quellgerät NFC unterstützt.

This function is only available if your device supports NFC.

1. Bluetooth am Quellgerät aktivieren (Bluetooth Einstellungen).
 2. NFC an Quelle aktivieren.
 3. Quellgerät an das NFC Logo auf der Oberseite halten (beim ersten Verbinden per NFC Verbindung auf Quellgerät bestätigen).
 4. Nach erfolgreichem NFC Pairing leuchtet die blaue LED am DOCKIN D Fine dauerhaft blau und ein Bestätigungston ertönt.
1. Activate Bluetooth on your device (Bluetooth settings).
 2. Activate NFC on your device.
 3. Hold your device close to the NFC logo on top (first time connection via NFC needs to be confirmed on your device).
 4. After successful NFC pairing the blue LED on the DOCKIN D Fine stays lit and you will hear a confirmation sound.

Um bei bereits bestehender Verbindung das Abspielgerät zu wechseln, muss die aktuelle Bluetooth Verbindung zuerst getrennt werden. Dies erfolgt durch Trennen am Quellgerät oder durch langes Drücken der Multifunktionstaste am DOCKIN D Fine.

To select a new device while still paired the current Bluetooth connection needs to be disengaged. This can be achieved by disconnecting your device in its Bluetooth settings or by pressing and holding the multifunction button on the DOCKIN D Fine.

Ausschalten | Turning off

Den  -Schalter an der Oberseite des Geräts 3 Sekunden lang drücken um abzuschalten.

Press the  button on the top side of the device for 3 seconds to turn off.

AUX Modus | AUX mode

Den DOCKIN D Fine über ein 3,5mm Stereokabel mit einer Quelle verbinden.

Connecting the DOCKIN D Fine to your device using a 3.5mm AUX cable.

Inbetriebnahme / Startup:

1. Quelle mit dem mitgelieferten 3,5mm Klinkenkabel an den AUX Eingang des DOCKIN D Fine anschließen.
2. Wiedergabe auf Quelle starten.
1. Connect your device using the provided 3.5mm stereo cable to the AUX input of the DOCKIN D Fine.
2. Start playback on your device.

❗ Erfolgt die Wiedergabe gleichzeitig von einem per Bluetooth verbundenen Gerät und über den AUX Eingang, so wird stets das Bluetooth Signal priorisiert und der AUX Eingang deaktiviert.

❗ If there is simultaneous playback from a device connected via Bluetooth and the AUX input, the Bluetooth signal will have higher priority and the AUX input will be deactivated.

Ladevorgang | Charging

Laden Sie den DOCKIN D Fine mit dem mitgelieferten Netzkabel auf. Der Ladeanschluss befindet sich an der Seite hinter der Abdeckung (wenn die Batterie weniger als 15 Min. Restlaufzeit hat, leuchtet die Batterie Status LED rot).

Während des Ladens leuchtet die LED grün. Ist das Gerät voll geladen, erlischt sie.

Charge the DOCKIN D Fine by using the provided power cable. The charging input is located behind the cover on the side (if the battery has less than 15 min. battery time left, the battery status LED will be red).

During charging the LED is green. Once the device is completely charged, the LED turns off.

Stromsparfunktion | Power saving function

Wenn für 5 Minuten weder ein Signal übermittelt, noch ein Gerät am USB Ausgang geladen wird, schaltet sich der DOCKIN D Fine automatisch ab.

If there hasn't been any signal transmission or charging via the USB output for 5 minutes, the DOCKIN D Fine turns off automatically.

Powerbank Funktion | Power bank function

Die Powerbank Funktion ermöglicht es Ihnen, Ihr Quellgerät am DOCKIN D Fine zu laden. Schließen Sie es hierfür mit einem USB Kabel am USB Ausgang des DOCKIN D Fine an.

The power bank function enables you to charge your source device on the DOCKIN D Fine. Connect it by using a USB cable with the USB output of the DOCKIN D Fine.

Micro USB Service Port | Micro USB service port

Der Micro USB Port an der Seite des DOCKIN D Fine dient ausschließlich zu Servicezwecken durch den technischen Support. Verbinden Sie kein Gerät mit diesem Anschluss.

The micro USB port on the side of the DOCKIN D Fine is used exclusively for technical service. Do not plug anything into this port.

Lieferumfang | Content

- DOCKIN D Fine Lautsprecher | DOCKIN D Fine speaker
- Stromkabel | AC power adapter
- AUX Kabel | AUX cable
- Transporttasche | Carrying pouch
- Anleitung | Manual

Zusätzliche Hinweise | Additional notes

Lagern Sie ihren DOCKIN D Fine stets in aufgeladenem Zustand und laden Sie ihn in regelmäßigen Abständen (alle 2-3 Monate) auf. Wie bei allen Lithium-Ionen-Akkus ist dies notwendig, um die Akkuleistung dauerhaft zu erhalten.

Always store your DOCKIN D Fine fully charged and charge it regularly (every 2-3 months). As with all lithium ion batteries this is important to maintain battery performance.

Spezifikationen | Specifications

Bluetooth: 4.0 + EDR
Leistung: 50 W
USB Ausgang: USB-A, 5V – 1A
Musikwiedergabezeit: bis zu 10 Stunden
Batterietyp: Lithium-Ionen (6.600 mAh)
Abmessungen: 328 x 100 x 103 mm
Gewicht: 1.950 g

Bluetooth: 4.0 + EDR
Output power: 50 W
USB output: USB-A, 5V – 1A
Music playback time: up to 10 hours
Battery type: lithium ion (6,600 mAh)
Measurements: 328 x 100 x 103 mm
Weight: 1,950 g

Fehlerbehebung | Trouble shooting

Bluetooth Verbindung fehlgeschlagen: Bluetooth pairing not successful:

- Stellen Sie sicher, dass der DOCKIN D Fine nicht bereits mit einem anderem Gerät verbunden ist (trennen).
- Stellen Sie sicher, dass sich das Quellgerät innerhalb weniger Meter zum DOCKIN D Fine befindet.
- Stellen Sie sicher, dass Bluetooth an der Quelle aktiviert ist.
- Bluetooth an Quelle deaktivieren & reaktivieren.
- DOCKIN D Fine aus- und wieder einschalten.

- Make sure that the DOCKIN D Fine is not already connected with another device (disconnect).
- Ensure that your device is within a few meters to the DOCKIN D Fine.
- Ensure that Bluetooth is activated on your device.
- Deactivate & reactivate Bluetooth on your device.
- Turn DOCKIN D Fine off and on again.

FCC Requirement

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Fragen? Probleme? / Questions? Problems?
info@dockin.de

DOCKIN is a trademark of
 Ströer Products GmbH | Torstr. 49 | 10119 Berlin



Features | Features

- 2-Wege Stereo Sound System | 2-Way Stereo Sound System
- Übertoller Klang | Outstanding Sound
- Bis zu 10 h Sound | Sound for up to 10 h
- 50 W Ausgangsleistung | 50 W Output Power
- Bluetooth 4.0 + EDR | Bluetooth 4.0 + EDR
- Spritzwasser- & Staubschutz IP55 | Splash- & Dustproof IP55
- Integrierte Powerbank | Integrated Powerbank
- NFC | NFC
- AUX-In | AUX-In